



大会

Distr.: General
5 April 2011第六十五届会议
议程项目 122(g)

2010年12月16日大会决议

[未经发交主要委员会而通过(A/65/L.23/Rev.2和Add.1)]

65/139. 联合国同葡萄牙语国家共同体的合作

大会，

回顾其1999年10月26日第54/10号决议给予葡萄牙语国家共同体观察员地位，认为促进联合国与该共同体之间的合作对彼此有利，并回顾其2004年11月8日第59/21号、2006年12月20日第61/223号和2008年12月11日第63/143号决议，

又回顾《联合国宪章》，特别是第八章的各项条款，鼓励通过区域合作开展活动来促进联合国的宗旨和原则，并回顾安全理事会关于非洲和平与安全的2008年4月16日第1809(2008)号决议，

认为葡萄牙语国家共同体的活动是对联合国工作的补充和支持，

又认为葡萄牙语将四大洲八个国家2.4亿人民团结在一起，在国际事务中具有重要意义，注意到葡萄牙语国家共同体作出政治承诺，要在包括联合国及其专门机构、基金和方案在内的国际和区域组织内推广葡萄牙语，

欣见联合国教育、科学及文化组织于2010年5月12日连续第五年举办葡萄牙语日活动，

1. 赞赏地注意到2010年7月23日在罗安达举行的主题为“团结一致推动葡语空间多样性”的葡萄牙语国家共同体国家元首和政府首脑第八次会议的成果文件，其中强调葡语空间文化多样性和社会发展、在政治和外交舞台上团结一致的重要性、发展援助以及促进和传播将共同体以葡萄牙语为官方语言的八个成员国2.4亿居民团结在一起的葡萄牙语；



2. **强调指出** 必须进一步加强葡萄牙语国家共同体与对葡萄牙语国家有直接影响的联合国专门机构及其他实体和方案以及区域和次区域组织之间的协同增效作用；

3. **满意地注意到** 葡萄牙语国家共同体与联合国专门机构及其他实体和方案，尤其是联合国人权事务高级专员办事处，联合国教育、科学及文化组织，联合国粮食及农业组织，国际农业发展基金，国际劳工组织，世界知识产权组织，世界卫生组织和联合国艾滋病病毒/艾滋病联合规划署之间的合作得到加强；

4. **欣见** 葡萄牙语国家共同体执行秘书处于 2009 年 7 月 30 日与联合国训练研究所签署了一项合作协议，以在人权、环境、公共行政和青年领导能力培训等领域联合拟订和实施能力建设和培训项目；

5. **又欣见** 葡萄牙语国家共同体与联合国系统签署了两项关于卫生部门的谅解备忘录，其一是 2010 年 1 月 18 日与世界卫生组织签署的，为实施共同体的《卫生合作战略计划》提供技术支助；其二是 2010 年 3 月 17 日与联合国艾滋病病毒/艾滋病联合规划署签署的，概述两组织可在何种条件下开展合作，根据共同体的《2009-2012 年卫生合作战略计划》和《联合国艾滋病病毒/艾滋病联合规划署 2009-2011 年成果框架》所载目标，确保普及艾滋病毒的预防、治疗和护理；

6. **赞赏地注意到** 葡萄牙语国家共同体与不同文明联盟于 2009 年 4 月 6 日在土耳其伊斯坦布尔签署了谅解备忘录，共同体将据此促进该联盟的目标和活动；

7. **确认** 葡萄牙语国家共同体于 2009 年 5 月在罗安达作出的关于建立维和行动培训师英才培训中心的决定很重要，因为这一决定旨在继续并尽可能进一步加大共同体成员国对联合国维和行动的贡献；

8. **赞赏地注意到** 2010 年 3 月葡萄牙语国家共同体海洋战略工作计划获得批准，该计划将有助于加强与联合国教育、科学及文化组织政府间海洋学委员会等联合国系统实体在海洋事务上的互动；

9. **承认** 2009 年 4 月 27 日和 28 日在圣多美举行的葡萄牙语国家共同体议会创始会议以及 2010 年 3 月 8 日至 10 日在里斯本举行的第二次会议具有重大意义；

10. **欣见** 葡萄牙语国家共同体和国际社会为巩固几内亚比绍政治稳定作出努力，确认建设和平委员会在这方面发挥了积极作用；

11. **请** 秘书长向大会第六十七届会议提交关于本决议执行情况的报告；

12. **决定** 将题为“联合国同葡萄牙语国家共同体的合作”的分项目列入大会第六十七届会议临时议程。

2010 年 12 月 16 日

第 68 次全体会议